

brennenstuhl®

Scannen für detaillierte Anleitung

Scan for detailed guide

Scanner la notice d'utilisation détaillée

Scan voor gedetailleerde handleiding



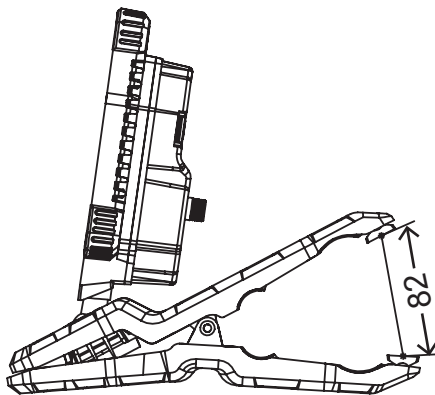
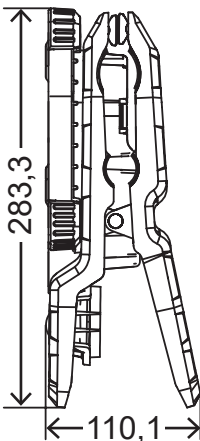
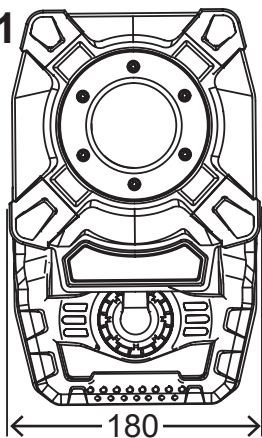
- DE Kurzanleitung
- EN Quick guide
- FR Guide de configuration rapide
- NL Snelle handleiding
- IT Guida veloce
- SE Instruktionsguide
- ES Instrucciones rápidas
- PL Skrócony przewodnik
- CZ Rychlý průvodce

- HU Gyorstalpaló útmutató
- RU Краткое руководство
- TR Çabuk kılavuz
- FI Pikaopastus
- GR Γρήγορος οδηγός
- PT Guia depressa
- EE Kiire juhend
- SK Rýchly sprievodca
- SI Kratek vodnik

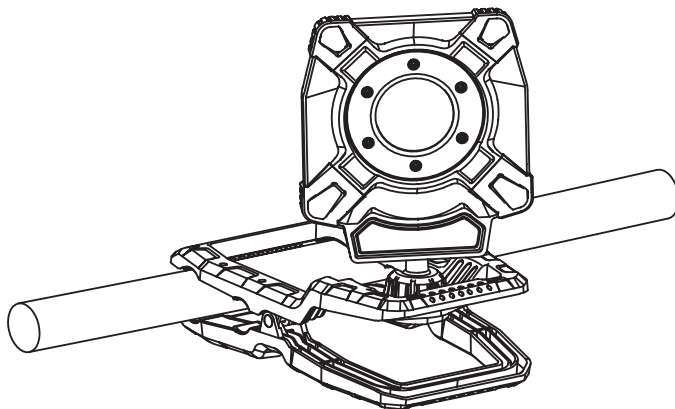
- LT Trumpasis vadovas
- LV Ātrā rokasgrāmata
- HR Vodič za brzi početak
- RO Ghid de scurtă durată
- BG Бързо ръководство
- DK Hurtig guide
- NO Hurtigveiledning
- UA Короткий посібник
- AR دليل الإرشادات السريعة

CL 5050 MBAH

x1



x1

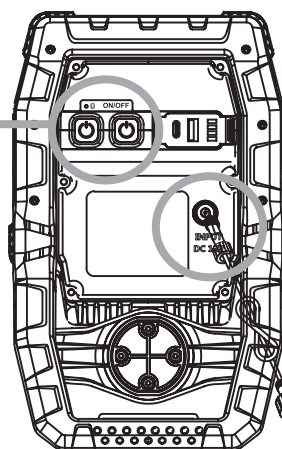


BT Control App for iOS + Android



Hold 3 sec. → reset Bluetooth

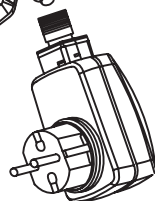
100% - 75% - 50% - 25%



OUTPUT



INPUT
DC 12V



DE Funk-Frequenz:
EN Radio frequency:
FR Fréquence radio :
NL Radiofrequentie:
IT Frequenza radio:
SE Radiofrekvens:
ES Frecuencia de radio:
PL Częstotliwość radiowa:
CZ Rádiová frekvence:
HU Rádiófrekvencia:
RU Радиочастота:
TR Radyo frekansı:
FI Radiotaajuus:
GR Ραδιοσυχνότητα:
PT Frequência de rádio:
EE Raadiosagedus:
SK Rádiová frekvencia:
SI Radijska frekvenca:
LT Radijo dažnis:
LV Radiofrekvence:
HR Radijska frekvencija:
RO Frecvența radio:
BG Радиочестота:
DK Radiofrekvens:
NO Trådløs frekvens:
UA Радіочастота:
AR التردد اللاسلكي

2,4 GHz

DE WiFi-Frequenzband:
EN WiFi frequency band:
FR Bande de fréquence WiFi :
NL WiFi-frequentieband:
IT Banda di frequenza WiFi:
SE WiFi frekvensband:
ES Banda de frecuencia WiFi:
PL Pasmo częstotliwości WiFi:
CZ Frekvenční pásmo WiFi:
HU WiFi frekvenciasáv:
RU Частотный диапазон WiFi:
TR WiFi frekans bandı:
FI WiFi taajuusalue:
GR WiFi ζώνη συχνοτήτων:
PT Banda de frequência WiFi:
EE WiFi sagedusala:
SK Frekvenčné pásmo WiFi:
SI Frekvenčni pas WiFi:
LT WiFi dažnių juosta:
LV WiFi frekvenču josla:
HR WiFi frekvencijski pojas:
RO Banda de frecvență WiFi:
BG WiFi честотна лента:
DK WiFi-frekvensbånd:
NO WiFi-frekvenskretsband:
UA Діапазон частот WiFi:
AR نطاق تردد WiFi

2.412-2.484 MHz

DE Max. Sendeleistung:
EN Max. Transmission power:
FR Max. Puissance d'émission :
NL Max. Zendvermogen:
IT Potenza di trasmissione max.
SE Max. Sändningseffekt:
ES Max. Potencia de transmisión:
PL Maks. Moc transmisji:
CZ Max. Přenosový výkon:
HU Max. Átviteli teljesítmény:
RU Макс. Мощность передачи:
TR Maks. İletim gücü:
FI Max. Lähetyteho:
GR Μεγ. Ισχύς μετάδοσης:
PT Max. Potência de transmissão:
EE Maks. Ülekandevõimsus:
SK Max. Prenosový výkon:
SI Maks. Moč prenosa:
LT Maks. Perdavimo galia:
LV Maks. Pārraides jauda:
HR Maks. Snaga prijenosa:
RO Max. Putere de transmisie:
BG Макс. Мощност на предаване:
DK Maks. Overføringskraft:
NO Maks. Overføringsseffekt:
UA Макс. Потужність передачі:
AR الحد الأقصى. طاقة الإرسال القصوى:

20 dBm

DE

CE VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp CL 5050 MBAH der Richtlinie 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EC entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

EN

CE SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, the company Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, that the radio equipment type CL 5050 MBAH complies with the Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2009/125/EC.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

FR

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE À L'UE

Par la présente, nous, la société Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, que le type d'installation radio CL 5050 MBAH est conforme à la directive 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2009/125/EC.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

NL

CE VEREENVOUDIGDE EU-KONFORMITEITSVERKLARING

Wij, het bedrijf Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dat de radioapparatuur van het type CL 5050 MBAH voldoet aan de Richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU en 2009/125/EC.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

IT

CE DICHIARAZIONE SEMPLIFICATA DI CONFORMITÀ UE

Noi, la società Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, che il tipo di apparecchiatura radio CL 5050 MBAH è conforme alle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2009/125/EC.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

SE

CE FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, företaget Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG att radioutrustningen av typen CL 5050 MBAH uppfyller kraven i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2009/125/EC.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

ES

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Nosotros, la empresa Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, que el equipo de radio tipo CL 5050 MBAH cumple la Directiva 2014/53/UE, 2011/65/UE y 2009/125/EC.

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

PL

CE UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, że urządzenie radiowe typu CL 5050 MBAH jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2009/125/EC.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

CZ

CE ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG tímto prohlašujeme, že rádiové zařízení typu CL 5050 MBAH je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2009/125/EC.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

HU

CE EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, ezennel kijelentjük, hogy a CL 5050 MBAH típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és a 2009/125/EC irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

RU

CE УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Мы, компания Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, настоящим заявляем, что радиооборудование типа CL 5050 MBAH соответствует Директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2009/125/EC.

Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

TR

CE BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI

Biz, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG olarak, CL 5050 MBAH tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU, 2011/65/EU ve 2009/125/EC sayılı Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz.

AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

FI

CE YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, yrittys Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, vakuutamme täten, että radiolaitetyyppi CL 5050 MBAH on direktiivien 2014/53/EU, 2011/65/EU ja 2009/125/EC mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa osoitteessa:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

GR

CE ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Εμείς, η εταιρεία Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, δηλώνουμε ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου CL 5050 MBAH συμμορφώνεται με τις οδηγίες 2014/53/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και 2009/125/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

PT

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

Nós, a empresa Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, declaramos que o tipo de equipamento de rádio CL 5050 MBAH está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2009/125/EC.

O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

EE

CE LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, ettevõtte Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, deklareerime käesolevaga, et raadioseadme tüüp CL 5050 MBAH vastab direktiividele 2014/53/EL, 2011/65/EL ja 2009/125/EÜ.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

SK

CE ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

My, spoločnosť Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG týmto vyhlasujeme, že rádiové zariadenie typu CL 5050 MBAH je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ, 2011/65/EÚ a 2009/125/EC.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

SI

CE POENOSTAVLJENA IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Mi, podjetje Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, izjavljamo, da je radijska oprema tipa CL 5050 MBAH skladna z Direktivo 2014/53/EU, 2011/65/EU in 2009/125/EC.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

LT

CE SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, bendrovė Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, pareiškia, kad radijo ryšio įrenginio tipas CL 5050 MBAH atitinka Direktyvą 2014/53/ES, 2011/65/ES ir 2009/125/EB.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

LV

CE VIENKĀRŠŌTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, uzņēmums Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG ar šo apliecina, ka radioiekārtas CL 5050 MBAH atbilst Direktīvai 2014/53/ES, 2011/65/ES un 2009/125/EK.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

HR

CE POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, ovime izjavljujemo da je vrsta radijskog sustava CL 5050 MBAH u skladu s Direktivom 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2009/125/EC.

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

RO**CE DECLARAȚIE SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE UE**

Noi, societatea Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, declarăm prin prezenta că echipamentul radio de tip CL 5050 MBAH este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, 2011/65/UE și 2009/125/CE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

BG**CE ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС**

Ние, компанията Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, с настоящото декларираме, че радиосъоръжението тип CL 5050 MBAH е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС, 2011/65/ЕС и 2009/125/ЕО.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

DK**CE DFORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING**

Vi, firmaet Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, erklærer hermed, at radioudstyrstypen CL 5050 MBAH er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EC.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

NO**CE FORENKLET EU-SAMSVARERKLÆRING**

Vi, selskapet Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, erklærer herved at radioutstyret av typen CL 5050 MBAH er i samsvar med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EC.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarerklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

UA**CE СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС**

Ми, компанія Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, заявляємо, що радіообладнання типу CL 5050 MBAH відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС, 2011/65/ЄС та 2009/125/ЄС.

Повний текст Декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

AR**CE إعلان المطابقة الأوروبي المبسط للاتحاد الأوروبي**

نحن، شركة Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG، أن الجهاز اللاسلكي من نوع CL 5050 MBAH يتوافق مع التوجيهات EU/2014/53 و EU/2011/65 و EC/2009/125.

النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173070030.pdf.

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG · Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

lectra technik ag · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. · 4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Brennenstuhl UK Ltd. · No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com

service.brennenstuhl.com



DGUV-I
203-006

0534499/3124